

Egz. 2/2

**SĄD POLUBOWNY**  
przy Prokuraturii Generalnej  
Rzeczypospolitej Polskiej

ul. Krucza 36/Wspólna 6, 00-522 Warszawa  
adres korespondencyjny:  
ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa  
tel.: (+48) 22 695 85 04  
e-mail: sp@prokuratoria.gov.pl  
SP.PROKURATORIA.GOV.PL

**UMOWA O PRZEPROWADZENIE MEDIACJI  
W SĄDZIE POLUBOWNYM PRZY PROKURATORII GENERALNEJ RP**

**1. Wnioskodawca**

**Budimex S.A.**

ul. Siedmiogrodzka 9,  
01-204 Warszawa  
NIP: 5261003187

*Dane do faktury, w tym adres email do jej  
przesłania*

**Budimex S.A.**, ul. Siedmiogrodzka 9, 01-204  
Warszawa, NIP: 5261003187, z dopiskiem na  
fakturze: „Kontrakt 2K1T”

e-mail: [lukasz.koziol@budimex.pl](mailto:lukasz.koziol@budimex.pl)

Osoba reprezentująca/pełnomocnik

**r.pr. Łukasz Kozioł**

e-mail: [REDACTED]

tel. [REDACTED]

adres do doręczeń: Budimex S.A.,

ul. Wielicka 20, 30-552 Kraków

*\* Podanie adresu e-mail jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na kontakt drogą elektroniczną  
celem usprawnienia komunikacji, związanej z prowadzonym postępowaniem mediacyjnym.*

**3. Wartość przedmiotu sporu: 4.728.892,77 zł netto**

*(Tu należy wpisać wartość przedmiotu sporu lub szacowaną wartość przedmiotu sporu.  
W przypadku spraw o prawa niemajątkowe pole należy pozostawić niewypełnione)*

Spór ma charakter niemajątkowy. (Zaznacz, jeśli dotyczy)

**2. Uczestnik**

**Województwo Śląskie**

ul. Ligonía 46,  
40-037 Katowice

*Dane do faktury, w tym adres email do jej  
przesłania*

.....  
.....

Osoba reprezentująca/pełnomocnik

.....  
(imię i nazwisko)

.....  
(adres e-mail)\*

.....  
(nr telefonu, fax)

#### **4. Wskazanie przedmiotu sporu lub stosunku prawnego, z którego spór wynika**

Spór powstał ze stosunku prawnego, tj. Umowy o roboty budowlane z dnia 27 marca 2019 r. nr 1432/IR/2019, zawartej pomiędzy Województwem Śląskim – Zamawiającym a Budimex S.A. – Wykonawcą, dotyczącej rozbudowy i przebudowy budynku Planetarium Śląskiego w Chorzowie wraz z zagospodarowaniem terenu i infrastrukturą techniczną, realizowanej w ramach zadania pn. „Planetarium – Śląski Park Nauki. Modernizacja i rozbudowa Planetarium Śląskiego w Chorzowie” (dalej zwanej „Umową”).

Umowa została zawarta w wyniku przeprowadzonego zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego. Strony zgodnie przedłużyły umowny termin realizacji robót budowlanych w Aneksach nr 5 i nr 8 do Umowy, określając podstawy faktyczne i prawne tego przedłużenia. Wskutek dwukrotnego wydłużenia terminu realizacji Umowy, Aneksami nr 5 i 8, okres realizacji robót budowlanych wydłużył się z 540 dni do 1064 dni, czyli w sumie o 524 dni (17,5 miesiąca).

Przedmiot sporu stanowi roszczenie Wnioskodawcy Budimex S.A. o podwyższenie jego wynagrodzenia o koszty poniesione w związku z przedłużonym terminem realizacji robót budowlanych o 524 dni, tj. roszczenie Wykonawcy o zapłatę przez Zamawiającego kosztów pośrednich związanych z przedłużeniem terminu realizacji Umowy na podstawie Aneksów nr 5 i nr 8 do Umowy, z wyłączeniem kosztów ogólnych zarządu (z powodu braku zgody Zamawiającego na objęcie tych kosztów mediacją).

Przyczynami ww. przedłużenia umownego terminu realizacji robót budowlanych były zasadniczo niesporne między stronami okoliczności niezależne od Wykonawcy, wpływające na termin końcowy: odkrycie na terenie budowy podziemnych kabli niezainwentaryzowanych w mapach projektowych, zmiana wytycznych projektowych w zakresie technologii obudowy wykopu, zmiana warunków przyłączenia przez TAURON i przeprojektowanie rozdzielni głównej i trasy przyłącza, zmiana projektowa w zakresie montażu konstrukcji wzmacniających segmenty w osiach B11-B12, B13-B14 oraz odkrycie na terenie budowy nieprzewidzianych w projekcie warunków geologicznych (materiału skalnego). Zdaniem Wykonawcy, powyższe okoliczności należały do sfery odpowiedzialności umownej Zamawiającego, gdyż zgodnie z Umową, to Zamawiający odpowiadał za prawidłowe przygotowanie inwestycji w zakresie terenu budowy, projektu i uzgodnień.

Spornym jest, czy Wykonawca co do zasady uprawniony jest do otrzymania zapłaty od Zamawiającego tytułem pokrycia kosztów Wykonawcy, związanych z przedłużonym o 1,5 roku okresem wykonywania robót (koszty pośrednie związane z przedłużeniem terminu realizacji z Aneksów nr 5 i nr 8 do Umowy), oraz wysokość tych kosztów, wskazanych szczegółowo w piśmie Wykonawcy nr 2K1T/KW/ML/773/07/2021 z dnia 22.07.2021 r., do pokrycia których zobowiązany jest Zamawiający.

- Wyrażam zgodę na przeprowadzenie postępowania mediacyjnego w zakresie wskazanego powyżej sporu przez Mediatora Stałego Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej. Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem Sądu i Postępowania przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej, który znajduje zastosowanie w niniejszej sprawie.

- Potwierdzam przyjęcie do wiadomości zamieszczonej poniżej klauzuli informacyjnej a także informacji dotyczącej opłaty za prowadzone postępowanie oraz sposobu i terminu jej uiszczenia.

17.02.2023 r.

(Data i czytelny podpis osoby/osób wskazanej/nych w pkt. 1)

#### **Uczestnik:**

- Wyrażam zgodę na przeprowadzenie postępowania mediacyjnego w zakresie wskazanego powyżej sporu przez Mediatora Stałego Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej. Oświadczam, że zapoznałem się z Regulaminem Sądu i Postępowania przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej, który znajduje zastosowanie w niniejszej sprawie.

- Potwierdzam przyjęcie do wiadomości zamieszczonej poniżej klauzuli informacyjnej a także informacji dotyczącej opłaty za prowadzone postępowanie oraz sposobu i terminu jej uiszczenia.

(Data i czytelny podpis osoby/osób wskazanej/nych w pkt. 2)

### **Klauzula Informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z postępowaniami polubownymi prowadzonymi przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej**

W związku z postępowaniem polubownym prowadzonym przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej i przetwarzaniem w związku z nim danych osobowych uczestników, w tym stron i osób reprezentujących uczestników, informujemy co następuje.

1. Administratorem jest Prezes Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej, adres: 00-682 Warszawa, ul. Hoża 76/78, e-mail: [kancelaria@prokuratoria.gov.pl](mailto:kancelaria@prokuratoria.gov.pl).
2. Kontakt z inspektorem ochrony danych jest możliwy pod adresem e-mail: [iod@prokuratoria.gov.pl](mailto:iod@prokuratoria.gov.pl).
3. Dane osobowe będą przetwarzane na podstawie:
  - 1) art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z niezbędnością wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, polegającego na prowadzeniu, na podstawie art. 26 ustawy o Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej oraz Regulaminu Sądu i Postępowania przed Sądem Polubownym przy PGRP, postępowania polubownego przez Sąd Polubowny przy PGRP, w tym przy wykorzystaniu środków porozumiewania się na

W sprawie niniejszego sporu strony przeprowadziły postępowanie koncyliacyjne w Sądzie Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (sygn. akt KR-801-74/22/PNW), zakończone wydaniem przez Koncyliatora Stałego Dariusza Ożga stanowiska koncyliacyjnego z dnia 21.11.2022 r.

W związku z tym, że w ocenie Koncyliatora najlepszym rozwiązaniem dla obu stron jest zawarcie porozumienia, a Wykonawca - w odpowiedzi na zapytanie Zamawiającego po zakończeniu koncyliacji - potwierdził swoją gotowość do prowadzenia dalszych mediacji z Województwem Śląskim, to konieczne i uzasadnione stało się złożenie przez Wnioskodawcę niniejszego wniosku o mediację.

**Uzasadnienie podlegania kognicji Sądu Polubownego. Wykazanie, że co najmniej jedna ze strony posiada status Skarbu Państwa, jednostki samorządu terytorialnego, państwowej osoby prawnej, osoby prawnej z udziałem Skarbu Państwa, osoby prawnej z udziałem państwowej osoby prawnej lub spółki kapitałowej z udziałem wskazanych podmiotów**

Województwo Śląskie, jako jedna ze stron sporu, jest jednostką samorządu terytorialnego, dlatego też spór podlega kognicji Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej RP.

## **5. Wybór mediatora**

Jako mediatora wskazuję: Dariusz Ożga

*(Tutaj należy wpisać imię i nazwisko wybranego lub preferowanego mediatora z listy Mediatorów Stałych Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej RP.)*

Wypełnia Uczestnik:

*Domniemuje się akceptację wskazanego mediatora. W przypadku braku akceptacji zaproponowanego przez wnioskodawcę mediatora prosimy o stosowną adnotację poniżej. W takiej sytuacji Prezes Sądu wyznaczy mediatora w drodze nominacji zastępczej.*

- Nie wyrażam zgody na mediatora wskazanego przez wnioskodawcę i proszę o wyznaczenie go w drodze nominacji zastępczej.

## **6. Oświadczenia stron**

**Wnioskodawca:**

- Składam wniosek do Sekretarza Generalnego Sądu o zapytanie drugiej strony - poprzez przekazanie niniejszego dokumentu wraz z załącznikami - czy zgadza się ona na postępowanie mediacyjne w Sądzie Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej.



- odległość, w szczególności podczas połączenia wideo oraz w związku z archiwizacją akt postępowania,
- 2) art. 6 ust. 1 lit. f RODO z uwagi na prawnie uzasadniony interes administratora polegający na ustaleniu, dochodzeniu lub obronie roszczeń wynikających z prowadzonych postępowań polubownych.
  4. W przypadku, gdy dane osobowe stron sporu, pełnomocników stron, a także innych osób biorących udział w postępowaniu (np. świadkowie, biegli) nie zostały pozyskane bezpośrednio od osoby, której dotyczą, Administrator informuje, że zostały one pozyskane od innych uczestników postępowania lub ze źródeł publicznie dostępnych (np. dane osób reprezentujących podmioty pozyskane z rejestrów publicznych, w tym Krajowego Rejestru Sądowego, dane kontaktowe pełnomocników pozyskiwane ze stron internetowych ich kancelarii). Dane osobowe obejmują w szczególności: imię i nazwisko lub nazwę, adres zamieszkania lub adres do doręczeń, adres poczty elektronicznej, numer telefonu, numer PESEL, NIP, REGON, numer rachunku bankowego, a także inne dane podane przez strony sporu, pełnomocników lub inne osoby biorące udział w postępowaniu w związku z jego prowadzeniem.
  5. Odbiorcami danych osobowych mogą być odpowiednio wyznaczeni mediatorzy, concyliatorzy, arbitrzy, strony postępowania przed Sądem Polubownym, pełnomocnicy stron, świadkowie, biegli (w przypadkach, w których został wezwany w celu wydania opinii), w przypadkach określonych w przepisach prawa sąd powszechny, organy administracji publicznej lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej, podmioty świadczące usługi na rzecz Administratora, w tym usługi z zakresu informatycznego.
  6. W przypadku postępowań prowadzonych przy wykorzystaniu środków porozumiewania się na odległość (w tym połączenie wideo), dane osobowe mogą zostać udostępnione podmiotom działającym za zlecenie administratora, świadczącym usługi na jego rzecz, w tym dostarczającym i serwisującym oprogramowanie komputerowe, w których przetwarzane są dane osobowe uczestników postępowania, w szczególności dane osobowe w postaci m.in. głosu, wizerunku i niezbędnych do zdalnego przeprowadzenia połączenia wideo danych teleinformatycznych. Wymienione dane są przekazywane, w szczególności podmiotowi dostarczającemu rozwiązanie teleinformatyczne, spółce Zoom Video Communications Inc.; przy czym nagranie wideokonferencji, o ile będzie wykonane (dot. wyłącznie arbitrażu), zostanie przeniesione na urządzenie administratora służące do zapisywania, przechowywania i odczytywania danych, a następnie zostanie usunięte z serwerów spółki Zoom Video Communications Inc. zgodnie z funkcjonalnościami serwisu i polityką tej spółki. W przypadku połączeń wideo dane osobowe przekazywane spółce Zoom Video Communications Inc. nie są, według informacji podawanych przez tę spółkę przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy.
  7. Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
  8. Zgromadzone dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt 3, po czym będą przekazane do archiwum zakładowego i przechowywane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W przypadku połączenia wideo dane osobowe będą przetwarzane przez czas trwania połączenia wideo, a w przypadku arbitrażu do jego zakończenia, po czym będą przekazane do archiwum zakładowego zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
  9. W przypadkach przewidzianych przepisami prawa osobie, której dane osobowe dotyczą przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania

danych osobowych; przy czym administrator oświadcza, że nie będzie przetwarzał danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego.

10. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy prawa, uczestnikowi postępowania, którego dane osobowe dotyczą, przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
11. Dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
12. Podanie danych osobowych identyfikujących uczestników postępowania warunkuje możliwość przeprowadzenia lub udziału w postępowaniu polubownym przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej.

### **Informacja dotycząca opłaty za prowadzone postępowanie oraz sposobu i terminu jej uiszczenia**

Zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów w sprawie osób prawnych zastępowanych przez Prokuratorię Generalną Rzeczypospolitej Polskiej oraz opłat ponoszonych za usługi prawne świadczone przez Prokuratorię Generalną Rzeczypospolitej Polskiej, a także opłat za przeprowadzenie postępowania przed Sądem Polubownym przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 11 maja 2017 r. wysokość opłaty za przeprowadzenie postępowania mediacyjnego wynosi 5000 zł. Jeżeli w trakcie postępowania odbyły się więcej niż 3 posiedzenia, opłata ulega zwiększeniu o 1000 zł za każde kolejne posiedzenie. Do opłaty za postępowanie mediacyjne dolicza się należny podatek Vat.

Wysokość opłaty za przeprowadzone postępowanie strony pokrywają w częściach równych, chyba że postanowiły inaczej. Strony ponoszą opłatę solidarnie.

Opłatę uiszcza się w terminie **14 dni od dnia, w którym odbyło się albo miało odbyć się ostatnie posiedzenie.**

Dane dotyczące rachunku bankowego, na który winny być uiszczane opłaty za mediację to:

Numer rachunku: **84 1010 1010 0013 5522 3100 0000**

Nazwa banku, w którym prowadzony jest rachunek: **NBP Oddział Okręgowy Warszawa**

Nazwa posiadacza rachunku: **Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej**

Tytuł płatności: **Mediacja KR-801-**

Prokuratoria Generalna jako jednostka sektora finansów publicznych podlega ustawie o rachunkowości i jest zobowiązana do naliczenia odsetek za opóźnienia w transakcjach

handlowych oraz zgodnie z ustawą z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych, Prokuratoria Generalna pobiera rekompensatę za koszty odzyskiwania należności stanowiącą równowartość kwoty 40 Euro.

